



Cascatas da Ribeira Funda  
Waterfalls of Ribeira Funda

Rocha Padre do Norte



Vista da costa Noroeste  
View of the Northwest coast



WC

Tio Domingos



Azenhas  
Watermills

Criação Velha

37° 50' 14,13" N  
25° 20' 50,11" W



Ribeira Funda



Moinhos do Crim  
Watermills - Moinhos do Crim

Lomba da Maia

Sr.<sup>a</sup> do Rosário

0 0,15 0,3 km

**PRC**  
**35**  
**SMI**

Percurso Pedestre / Walking Trail

**Moinhos da Ribeira Funda**

Ilha de São Miguel / São Miguel island



Duração  
Duration



02h00

Extensão  
Length

3,3 km



Fácil  
Easy



Médio  
Medium



Difícil  
Hard



Caminho certo  
Right way



Caminho errado  
Wrong way



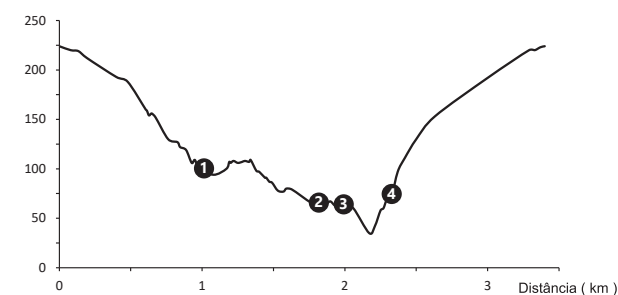
Vire à direita  
Turn right



Vire à esquerda  
Turn left

Topografia do Trilho / Trail's topography

Altitude ( m )



Bicicletas  
Bicycles



Motorizados  
Motorized



Equestres  
Equestrian



Vertigens  
Vertigo



Pedestrianistas  
Walkers



Equipamento  
Equipment



Ondulado  
Wavy trail

Esta rota circular no lugar da Ribeira Funda (Fenais da Ajuda), tem início junto à Ermida da Nossa Senhora da Aflição. Desça a rua asfaltada até esta dar lugar a um caminho de terra. Na bifurcação, siga à esquerda pela berma do pasto, até dar entrada numa mata de Criptoméria (*Cryptomeria japonica*), Incenso (*Pittosporum undulatum*), Faia-da-terra (*Morella faya*), Cabaceira (*Pericallis malvifolia*), entre outras. Também é possível ver algumas espécies de aves como o Milhafre (*Buteo buteo rothschildi*), o Melro-negro (*Turdus merula*), o Pisco-de-peito-ruivo (*Eriothacus rubecula*) e a Alvéola (*Motacilla cinerea patriciae*).

This circular route at Ribeira Funda (Fenais da Ajuda), begins near the Chapel of Nossa Senhora da Aflição. Go down the tarred road until you reach a fork. Here, follow left by the pasture side until the entrance of a wood of Japanese Cedars (*Cryptomeria japonica*), Australian Cheesewood (*Pittosporum undulatum*), Fayatree (*Morella faya*), Cabaceira (*Pericallis malvifolia*), among others. It is also possible to observe several species of birds such as the Buzzard (*Buteo buteo rothschildi*), Common Blackbird (*Turdus merula*), European Robin (*Eriothacus rubecula*) and Grey Wagtail (*Motacilla cinerea patriciae*).

O caminho desce até um local onde contornará, pela esquerda, as ruínas de uma antiga levada e algumas azenhas conhecidas como os Moinhos do Crim (foto 1). Explore este local junto à ribeira e suba até ao caminho principal, à esquerda. O percurso acompanha a ribeira pela margem direita, passando por outro conjunto de moinhos que se podem visitar, atravessando uma ponte para a margem esquerda (foto 2). Neste local existe um desvio que liga ao PR 27 SMI Praia da Viola.

The track goes down until a place where it will go round the ruins of an ancient levada (water channel) and some watermills known as Mainhos do Crim (photo 1). Explore this place near the stream and go up until the main road, on your left. The trail follows the stream on the right bank, passing by another ensemble of mills that you can visit, crossing a bridge to the left bank (photo 2). Here, there is a detour that connects to the PR 27 SMI Praia da Viola.

Retorne à margem direita e siga a sinalética em direção à foz, passando por um conjunto de cascatas (foto 3). Deste ponto o percurso começa a sua fase ascendente ao longo de uma escadaria na "Rocha do Padre do Norte". É aconselhável cuidado devido à altitude em relação ao mar. Durante a subida aproveite para apreciar a vista sobre a costa norte com a Maia, ponta do Cintrão e o maciço vulcânico das Sete Cidades a Oeste (foto 4) e a ponta dos Fenais da Ajuda no sentido oposto.

Return to the right bank and follow the marks towards the stream mouth, passing by some waterfalls (photo 3). From here, the trail starts its ascending stage along a staircase in "Rocha do Padre do Norte". It is advisable some caution due to the altitude in regarding the sea. During the climb, profit to appreciate the view of the North Coast with Maia, Ponta do Cintrão and the volcanic massif of Sete Cidades West (photo 4) and the edge of Fenais da Ajuda on the opposite side.

No topo da falésia o percurso prossegue por uma estrada de terra que sobe em direção ao ponto inicial.

At the top of the cliff, the trail proceeds on a dirt road that climbs towards the starting point.

## CONTATOS DE EMERGÊNCIA EMERGENCY CONTACTS



(00 351) 296 470 100



(00 351) 296 442 444



(00 351) 296 308 625

Número Nacional de Emergência  
Emergency Call Number **112**

### Código de ética e conduta do pedestrianista:

1. Antes de iniciar a caminhada, informe sempre alguém de qual o percurso que irá fazer e quando pretende começar.
2. Certifique-se de que possui o equipamento adequado e os mantimentos necessários.
3. Evite sair do trilho identificado, não utilize atalhos.
4. Feche todos os portões que abrir ao longo do percurso.
5. Em caso de emergência refira o último poste numerado pelo qual passou.

### Ethic and behaviour code for hikers:

1. Before starting the walk always inform someone about the trail you will take and when you intend to start it.
2. Make sure you have the adequate equipment and enough supplies.
3. Avoid leaving the identified trail and do not take shortcuts.
4. Throughout the course, leave all gates closed.
5. In case of emergency mention the last numbered post that you passed by.



Instalações Sanitárias  
Sanitary facilities



Miradouro  
Viewpoint



Mercado/Mercearia  
Market/Grossery



Zona de Repouso  
Resting Place



Ermida  
Hermitage



Cascata  
Waterfall



Autocarro  
Bus



Azenha  
Watermill



Estacionamento  
Parking

--- Ligação entre percursos  
--- Connection between trails

### Direção Regional do Turismo Tourism Board

Tel: +351 292 200 500  
e-mail: [acoresturismo@azores.gov.pt](mailto:acoresturismo@azores.gov.pt)

### Delegação de Turismo de São Miguel São Miguel Tourism Board

Tel: +351 296 308 625  
e-mail: [info.turismo@azores.gov.pt](mailto:info.turismo@azores.gov.pt)



VISITAZORES.COM

# açores

percurso pedestre  
walking trail

Corvo  
Flores  
Faial  
São Jorge  
Pico  
Graciosa  
Terceira  
Santa Maria

São Miguel

PRC  
35  
SMI

## Moinhos da Ribeira Funda

3,3 km - 02h00



Médio  
Medium



CERTIFICADO  
AÇORES  
PELA NATUREZA

ACORES  
2020  
PROGRAMA OPERACIONAL  
FEDER FSE

GOVERNO DOS AÇORES

PORTUGAL  
2020

UNIÃO EUROPEIA  
FUNDO EUROPEU DE  
DESENVOLVIMENTO REGIONAL